

SUBJECT: NEGOTIATING GROUP ON MOVEMENT OF NATURAL PERSONS

1. THE NEGOTIATING GROUP ON MOVEMENT OF NATURAL PERSONS WILL HOLD ITS THIRD MEETING ON FRIDAY 4 NOVEMBER 1994 AT 11 A.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. THE FOLLOWING ITEMS ARE PROPOSED FOR THE AGENDA:

- A. REQUESTS FOR OBSERVER STATUS;
- B. PROGRESS OF THE BILATERAL NEGOTIATIONS;
- C. ORGANIZATION OF FUTURE WORK AND DATES OF FUTURE MEETINGS;
- D. OTHER BUSINESS.

3. THE MEETING IS OPEN TO ALL GOVERNMENTS WHICH HAVE SIGNED THE FINAL ACT, AS WELL AS TO GOVERNMENTS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS WHICH HAVE BEEN GRANTED OBSERVER STATUS IN THE GROUP. GOVERNMENTS WISHING TO PARTICIPATE IN THE GROUP AS OBSERVERS SHOULD SO INFORM THE SECRETARIAT.

PETER D. SUTHERLAND

---

OBJET: GROUPE DE NEGOCIATION SUR LE MOUVEMENT DES PERSONNES PHYSIQUES

1. LE GROUPE DE NEGOCIATION SUR LE MOUVEMENT DES PERSONNES PHYSIQUES TIENDRA SA TROISIEME REUNION LE VENDREDI 4 NOVEMBRE 1994 A 11 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. L'ORDRE DU JOUR PROPOSE EST LE SUIVANT:

- A. DEMANDES DE STATUT D'OBSERVATEUR;
- B. ETAT D'AVANCEMENT DES NEGOCIATIONS BILATERALES;
- C. ORGANISATION DES TRAVAUX FUTURS ET DATES DES REUNIONS FUTURES;
- D. AUTRES QUESTIONS.

3. PEUVENT PARTICIPER A LA REUNION TOUS LES GOUVERNEMENTS QUI ONT SIGNE L'ACTE FINAL AINSI QUE LES GOUVERNEMENTS ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES QUI ONT OBTENU LE STATUT D'OBSERVATEUR AUPRES DU GROUPE. LES GOUVERNEMENTS QUI DESIRENT PARTICIPER AUX TRAVAUX DU GROUPE EN QUALITE D'OBSERVATEURS SONT PRIES D'EN INFORMER LE SECRETARIAT.

PETER D. SUTHERLAND

---

ASUNTO: GRUPO DE NEGOCIACION SOBRE EL MOVIMIENTO DE PERSONAS FISICAS

1. EL GRUPO DE NEGOCIACION SOBRE EL MOVIMIENTO DE PERSONAS FISICAS CELEBRARA SU TERCERA REUNION EL VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1994 A LAS 11 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD.

2. SE PROPONE EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

- A. SOLICITUDES DE RECONOCIMIENTO DE LA CONDICION DE OBSERVADOR;
- B. MARCHA DE LAS NEGOCIACIONES BILATERALES;
- C. ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS FUTUROS Y FECHAS DE LAS FUTURAS REUNIONES;
- D. OTROS ASUNTOS.

3. PODRAN PARTICIPAR EN ESTA REUNION TODOS LOS GOBIERNOS QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL, ASI COMO LOS GOBIERNOS Y LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES A LOS QUE SE HAYA RECONOCIDO LA CONDICION DE OBSERVADOR EN EL GRUPO. LOS GOBIERNOS QUE DESEEN PARTICIPAR EN EL GRUPO COMO OBSERVADORES DEBERAN INFORMAR DE ELLO A LA SECRETARIA.

PETER D. SUTHERLAND